

**Документ,  
который подтверждает, что производство лекарственного препарата  
для медицинского применения осуществлено в соответствии с требованиями  
правил надлежащей производственной практики, и подлежит представлению  
по требованию уполномоченного органа страны, в которую ввозится  
лекарственный препарат**

Документ, который подтверждает, что производство лекарственного препарата для медицинского применения осуществлено в соответствии с требованиями правил надлежащей производственной практики, и подлежит представлению по требованию уполномоченного органа страны, в которую ввозится лекарственный препарат (далее – документ CPP).<sup>1</sup>

Номер документа CPP:	<b>01/2019/0003531</b>
Страна-экспортер:	Российская Федерация
Страна-импортер:	Республика Молдова
1. Торговое наименование, форма выпуска и дозировка лекарственного препарата:	<b>Аллерген туберкулезный очищенный в стандартном разведении (очищенный туберкулин в стандартном разведении), раствор для внутркожного введения, 2 ТЕ/0,1 мл</b>
1.1. Активная(ые) фармацевтическая(ие) субстанция(ии) <sup>2</sup> и ее (их) количество в одной дозе <sup>3</sup> :  полный состав с указанием вспомогательных веществ (см. приложение <sup>4</sup> ):	<b>Аллерген туберкулопротеин 2 туберкулиновые единицы (ТЕ)</b>  Полисорбат-80 Фенол Динатрия фосфат додекагидрат Натрия хлорид Калия дигидрофосфат Вода очищенная
1.2. Допущен ли лекарственный препарат к обращению в стране-экспортере? <sup>5</sup> <i>(нужно подчеркнуть)</i>	<b>да / нет</b>
1.3. Реализуется ли фактически данный лекарственный препарат в стране-экспортере в настоящее время? <i>(нужно подчеркнуть)</i>	<b>да / нет</b>
Если ответ 1.2. «да» – продолжить с раздела 2А, пропустив раздел 2В; Если ответ 1.2. «нет» – пропустить раздел 2А и продолжить с раздела 2В <sup>6</sup>	
2A.1. Номер регистрационного удостоверения <sup>7</sup> и дата выдачи (дата переоформления):	ЛСР-002841/07 от 21.09.2007 (переоформлено 02.08.2018)



2A.2. Юридическое лицо, на имя которого выдано регистрационное удостоверение (наименование юридического лица и адрес его местонахождения):	Федеральное государственное унитарное предприятие «Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт вакцин и сывороток и предприятие по производству бактериальных препаратов» Федерального медико-биологического агентства (ФГУП СПбНИИВС ФМБА России), Россия 198320, г. Санкт-Петербург, г. Красное Село, ул. Свободы, д. 52
2A.3. Статус держателя регистрационного удостоверения: <i>(выбрать нужную категорию согласно указаниям в примечании 8)</i>	<u>а / б / в</u>
2A.3.1. Для категорий «б» и «в» указать название и адрес производителя, выпускающего данный лекарственный препарат <sup>9</sup> :	
2A.4. Прилагается ли краткое обоснование решения о регистрации к данному документу <sup>10</sup> ? <i>(нужное подчеркнуть)</i>	да / <u>нет</u>
2A.5. Является ли представленная в приложении информация о препарате утвержденной, полной и соответствующей регистрационным документам <sup>11</sup> ? <i>(нужное подчеркнуть)</i>	да / нет / <u>не предоставлена</u>
2A.6. Заявитель на получение документа CPP, если он не является держателем регистрационного удостоверения (название и адрес) <sup>12</sup> :	
2B.1. Заявитель на выдачу документа CPP (название, адрес):	-
2B.2. Статус заявителя на выдачу документа CPP: <i>(выбрать нужную категорию согласно указаниям в примечании 8):</i>	<u>а / б / в</u>
2B.2.1. Для категорий «б» и «в» указать название и адрес производителя, выпускающего данный лекарственные препарат <sup>9</sup> :	
2B.3. Причина отсутствия регистрационного удостоверения на препарат:	не требовалось / не запрашивалось / на рассмотрении отказано в выдаче



(нужное подчеркнуть)	
2В.4. Примечания <sup>13</sup> :	
3. Организует ли орган, выдавший документ СРР, периодические проверки предприятия (производственного участка), выпускающего лекарственный препарат <sup>14</sup> ? (нужное подчеркнуть)	<u>да</u> / нет / нет необходимости <sup>14</sup>
Если ответ «нет» или «нет необходимости», переходить к вопросу 4.	
3.1. Периодичность плановых проверок: (указать годы):	1 раз в 3 года
3.2. Проводилась ли проверка производителя данного лекарственного препарата: (нужное подчеркнуть)	<u>да</u> / нет
3.3. Соответствуют ли помещения, оборудование и производственные процессы требованиям правил надлежащей производственной практики?	<u>да</u> / нет / нет необходимости <sup>14</sup>
4. Удовлетворяет ли орган, выдавший документ СРР, представленная заявителем информация требованиям ко всем аспектам производства лекарственного препарата <sup>15</sup> ? (нужное подчеркнуть)	<u>да</u> / нет
Если нет, пояснить:	-
Наименование и адрес органа, выдавшего документ СРР:	Министерство промышленности и торговли Российской Федерации 109074, Россия, Москва, Китайгородский проезд, д. 7
Телефон:	+ 7 (495) 980-28-44
Факс:	+ 7 (495) 647-73-31
Ф.И.О. уполномоченного лица Минпромторга России, должность:	С.А. Цыб Первый заместитель Министра промышленности и торговли Российской Федерации
Подпись:	Печать
Дата:	25 января 2019
Срок действия документа СРР: <sup>16</sup>	25 января 2022



При необходимости могут прилагаться дополнительные листы (приложения к заключению) с дополнениями, пояснениями и(или) примечаниями.

Комментарии к полям документа CPP:

<sup>1</sup> Настоящий документ CPP определяет статус лекарственного препарата и заявителя на получение документа, подтверждающего, что производство лекарственного препарата осуществлено в соответствии с требованиями правил надлежащей производственной практики, и подлежит представлению по требованию уполномоченного органа в стране-экспортере.

Данный документ CPP выдается только для одной лекарственной формы лекарственного препарата, поскольку особенности производства и одобренная информация о препарате могут различаться для разных лекарственных форм.

<sup>2</sup> Используются международные непатентованные наименования, а при их отсутствии химические наименования или наименования, рекомендованные ВОЗ в качестве международных непатентованных наименований.

<sup>3</sup> Полный (качественный и количественный) состав лекарственного препарата должен быть указан в документе CPP или в приложении к нему.

<sup>4</sup> Рекомендуется указать подробный количественный состав лекарственного препарата, для чего необходимо получить согласие организации – владельца регистрационного удостоверения.

<sup>5</sup> Если применимо, представляется подробная информация о любых ограничениях для продажи, дистрибуции или использования препарата, указанную в его регистрационной документации.

<sup>6</sup> Разделы 2А и 2В являются взаимоисключающими.

<sup>7</sup> Указывается номер регистрационного удостоверения лекарственного препарата и дата регистрации (или дата переоформления регистрационного удостоверения).

<sup>8</sup> Указывается юридическое лицо, ответственное за обращение лекарственного препарата на рынке:

- а) производство лекарственного препарата;
- б) осуществляет первичную и(или) вторичную упаковку лекарственного препарата, производимого независимой компанией;
- в) не участвует ни в том, ни в другом.

<sup>9</sup> Информация может предоставляться только с разрешения владельца регистрационного удостоверения или, если препарат не зарегистрирован, – с разрешения заявителя. Отсутствие информации в данном разделе свидетельствует о том, что участвующие стороны не пришли к соглашению о включении данной информации.

Следует учитывать, что информация в отношении производственной площадки (участка) является частью регистрационного удостоверения на лекарственный препарат. Если произошли изменения производственной площадки (участка), необходимо внесение изменений в регистрационные документы, включая регистрационное удостоверение на лекарственный препарат.

<sup>10</sup> Относится к документам, подготовленным федеральным органом исполнительной власти, уполномоченным в сфере государственной регистрации лекарственных средств.



<sup>11</sup> Информация о препарате, одобренная уполномоченным федеральным органом исполнительной власти в сфере государственной регистрации лекарственных средств (например – инструкция по медицинскому применению лекарственного препарата).

<sup>12</sup> В данном случае разрешение на выдачу Документа на лекарственный препарат требуется от владельца регистрационного удостоверения на лекарственный препарат. Регистрационное удостоверение в Минпромторг России передает заявитель.

<sup>13</sup> Необходимо указать причину, по которой заявитель запросил регистрацию:

- а) препарат был разработан исключительно для лечения состояний – в особенности тропических заболеваний – не являющихся эндемичными для страны-экспортера;
- б) состав препарата был изменен в целях улучшения его стабильности в условиях тропиков;
- в) состав препарата был изменен в целях исключения вспомогательных веществ, не разрешенных для использования в лекарственных препаратах в стране-импортере;
- г) состав препарата был изменен для получения иной максимальной дозы активного ингредиента;
- д) если причина другая, необходимо ее указать.

<sup>14</sup> «нет необходимости» подразумевает, что производитель находится за пределами страны, выдающей документ CPP, и инспекция проводится под эгидой страны-производителя.

<sup>15</sup> Данный раздел заполняется в тех случаях, когда регистрационные удостоверения или заявитель соответствуют статусу «б» или «в», как описано выше в сноске 8. Это имеет особое значение, когда в производстве препарата задействованы зарубежные поставщики. В данном случае заявитель предоставляет в Минпромторг России информацию, позволяющую определить участие всех сторон в каждой стадии производства препарата готовой лекарственной формы, а также объем и характер всех контрольных мер, осуществляемых каждой из участвующих сторон.

<sup>16</sup> Срок действия документа CPP составляет не более чем 3 года, начиная от даты окончания проверки Минпромторга России.



В настоящем документе

пронумеровано и скреплено

5 (пять) листов

Начальник отдела лицензирования и  
испектирования производства лекарственных  
средств Департамента развития  
фармацевтической и медицинской  
промышленности Минпромторга России

Грошева Г.В.





МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Регистрационное удостоверение  
лекарственного препарата для медицинского применения

ЛСР-002841/07

(номер регистрационного удостоверения лекарственного препарата)

Наименование держателя (владельца) регистрационного удостоверения лекарственного препарата	Федеральное государственное унитарное предприятие "Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт вакцин и сывороток и предприятия по производству бактериальных препаратов" Федерального медико-биологического агентства (ФГУП СПбНИИВС ФМБА России), Россия
Адрес местонахождения держателя (владельца) регистрационного удостоверения лекарственного препарата	198320, Санкт-Петербург, г. Красное Село, ул. Свободы, д. 52
Дата государственной регистрации лекарственного препарата	21.09.2007
Срок действия регистрационного удостоверения лекарственного препарата	бессрочно

Информация о зарегистрированном лекарственном препарате:	
Торговое наименование	Аллерген туберкулезный очищенный в стандартном разведении (очищенный туберкулин в стандартном разведении)
Международное непатентованное, или группировочное, или химическое наименование	Аллергены бактерий
Лекарственная форма	раствор для внутрикожного введения
Дозировка	2 ТЕ/0.1 мл
Качественный состав и количественный состав действующих веществ и качественный состав вспомогательных веществ	
аллерген туберкулопротеин 2 туберкулиновые единицы (ТЕ), вспомогательные вещества (полисорбат-80, фенол, динатрия фосфат додеказидрат, натрия хлорид, калия дигидрофосфат, вода очищенная)	
Форма выпуска (лекарственная форма, дозировка, первичная упаковка, количество лекарственной формы в первичной упаковке, количество первичной упаковки в потребительской упаковке, комплектность)	раствор для внутрикожного введения, 2 ТЕ/0.1 мл (ампула) 3 мл (30 доз)/2 мл (20 доз)/0.6 мл (6 доз)/1 мл (10 доз) x 10 (коробка/пачка картонная) [раствор для внутрикожного введения, 2 ТЕ/0.1 мл (ампула) 0.6 мл (6 доз)/1 мл (10 доз) x 1 + (шприц) x 3/5] x 1 (коробка картонная) раствор для внутрикожного введения, 2 ТЕ/0.1 мл (ампула) 0.6 мл (6 доз)/1 мл (10 доз)/2 мл (20 доз)/3 мл (30 доз) x 1/3/5/10 (коробка/пачка картонная)
Реквизиты нормативной документации	ЛСР-002841/07-020818



021024

**Производственные площадки, участвующие в процессе производства лекарственного препарата, с указанием стадий производства, названий и фактических адресов местонахождения**

*Производитель (Все стадии производства)*

Федеральное государственное унитарное предприятие "Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт вакцин и сывороток и предприятие по производству бактериальных препаратов" Федерального медико-биологического агентства (ФГУП СПбНИИВС ФМБА России), Россия

198320, Санкт-Петербург, г. Красное Село,  
ул. Свободы, д. 52

Статс-секретарь - заместитель  
Министра

Д.В. Костеников



*М.П.*



МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

**о соответствии производителя (иностранный производитель)  
лекарственных средств для медицинского применения требованиям  
Правил надлежащей производственной практики**

№ GMP-0160-000358/19

**Часть 1**

Министерство промышленности и торговли Российской Федерации подтверждает, что

**Федеральное государственное унитарное предприятие  
«Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт вакцин и  
сывороток и предприятие по производству бактериальных препаратов»  
Федерального медико-биологического агентства  
(ФГУП СПбНИИВС ФМБА России),**

*(полное и сокращенное наименование (при наличии) производителя (иностранный производитель) лекарственных средств для медицинского применения)*

находящийся по адресу:

198320, г. Санкт-Петербург, г. Красное Село, ул. Свободы, д. 52,

осуществляющий производство лекарственных средств для медицинского применения по адресу:

198320, г. Санкт-Петербург, г. Красное Село, ул. Свободы, д. 52,

прошел инспектирование в рамках лицензионного контроля на соблюдение лицензионных требований при осуществлении деятельности по производству лекарственных средств в соответствии с лицензией от 22 февраля 2012 г. № 11550-ЛС-П в соответствии с законодательством Российской Федерации или прошел инспектирование в части регистрационного(-ых) удостоверения(-ий), указывающего(-их) производителей, расположенных за пределами Российской Федерации, в соответствии с требованиями Правил надлежащей



*Moscow*

производственной практики, утвержденных приказом Министерства промышленности и торговли Российской Федерации от 14 июня 2013 г. № 916. На основании информации, полученной в ходе инспектирования данного производителя, последнее из которых было проведено 24/01/2019, 25/01/2019, 07/02/2019, следует, что он соответствует требованиям Правил надлежащей производственной практики, утвержденных приказом Минпромторга России от 14 июня 2013 г. № 916.

Настоящее заключение отражает статус соответствия производственной площадки производителя (иностранный производителя) лекарственных средств для медицинского применения на момент проведения вышеуказанной инспекции и не должно восприниматься в качестве документа, свидетельствующего о статусе соответствия в случае истечения более 3 (трёх) лет с даты этой инспекции.

Заключение является действующим при предоставлении всех его страниц (как части 1, так и части 2).

Подлинность данного заключения проверяется в реестре заключений о соответствии производителей лекарственных средств для медицинского применения требованиям Правил надлежащей производственной практики, размещенном на официальном сайте <http://www.minpromtorg.gov.ru>, <http://www минпромторг.рф>. При отсутствии настоящего заключения в реестре заключений о соответствии производителей лекарственных средств для медицинского применения требованиям Правил надлежащей производственной практики, сообщите в Минпромторг России.

Настоящее заключение действует в течение 3 лет с даты окончания инспекции.

Первый заместитель Министра

С.А. Цыб

05 марта 2019 г.

(дата выдачи заключения)

Страница 2 из 10

